



(foto di una processione, inizio secolo XX)

Le Rogazioni sono processioni che si fanno cantando le litanie dei Santi e altre preghiere per implorare da Dio i beni spirituali e la conservazione e la prosperità delle messi e dei frutti della terra. Si chiamano Rogazioni Maggiori quelle che si fanno nella festa di San Marco e Minori quelle che si svolgono nel triduo antecedente l'Ascensione (lunedì, martedì, mercoledì).

Sono antichissime. L'origine delle Rogazioni Maggiori risale all'anno 600 circa, quando Papa Gregorio I scelse la data del 25 aprile (giorno in cui, secondo la tradizione, S. Pietro giunse a Roma per fissare la sede del primato apostolico), per queste processioni, cristianizzando la festa pagana detta "Robigalia", in cui i Romani si rivolgevano alla divinità detta Ruggine perché proteggesse le messi dal male chiamato ruggine.

Anche le Rogazioni Minori sono state istituite (pare da S. Mamerto nel V secolo) in sostituzione della processione pagana detta "Ambarvalia", che si faceva intorno ai campi, per tenervi lontane malattie e disgrazie. Prima del Concilio ecumenico Vaticano II (1965) erano in latino, dopo in italiano.

A damnatione perpetua, Libera nos domine.

A subitanea et improvvisa morte, Libera nos domine.

Ab imminentibus peccatorum nostrorum periculis, Libera nos domine.

Ab infestationibus daemonum, Libera nos domine.

Ab omni immunditia mentis et corporis, Libera nos domine.

Ab ira, et odio, et omni mala voluntate, Libera nos domine.

Ab immundis cogitationibus, Libera nos domine.

A coecitate cordis, Libera nos domine.

A fulgure, et tempestate, Libera nos domine.

A peste, fame, et bello, Libera nos domine.

A flagello terrae motus, Libera nos domine.

A omni malo, Libera nos domine.

Per mysterium sanctae incarnationis tuae, Libera nos domine.

Per passionem et crucem tuam, Libera nos domine.

Per gloriosam resurrectionem tuam, Libera nos domine.

Per admirabilem ascensionem tuam, Libera nos domine.

Per gratiam sancti Spiritus Paracliti, Libera nos domine.

In die iudicii, Libera nos domine.

Peccatores, Te rogamus audi nos.

Ut pacem nobis dones, te rogamus audi nos.

Ut misericordia et pietas tua nos custodiat, te rogamus audi nos.

Ut Ecclesiam tuam sanctam redigiri, et conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut dominum Apostolicum, et omnes gradus Ecclesiae in sancta religione conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut Episcopos et Praelatos nostros, et cunctas congregationes illis commissas in tuo sancto servitio conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut inimicos sanctae Ecclesiae humiliare digneris, te rogamus audi nos.

Ut regibus et principibus nostris pacem et veram concordiam, atque victoriam donare digneris, te rogamus audi nos.

Ut cunctum populum christianum pretioso tuo sanguine redemptum conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retribuas, te rogamus audi nos.

Ut animas nostras, et parentum nostrorum ab aeterna damnatione eripias, te rogamus audi nos.

Ut fructus terrae dare, et conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut oculos misericordiae tuae super nos reducere digneris, te rogamus audi nos.

Ut obsequium servitutis nostrae, te rogamus audi nos.

Ut pacem nobis dones, te rogamus audi nos.

Ut loca nostra et omnes habitantes in eis visitare et consolari digneris, te rogamus audi nos.

Ut civitatem istam, et omnem populum ejus protegere, et conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut omnes fideles navigantes et itinerantes ad portum salutis perducere digneris, te rogamus audi nos.
 Ut regularibus disciplinis nos instruere digneris, te rogamus audi nos.
 Ut omnibus fidélibus defunctis requiem aeternam dones, te rogamus audi nos.
 Ut nos exaudií dignéris, te rogamus audi nos.
 Fili Dei te rogamus audi nos. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi. Parce nobis, Domine.

<p>[«Kyrie, eleison. Christe, eleison. Kyrie, eleison. Christe, audi nos. Christe, exaudi nos. Pater de caelis, Deus, miserere nobis. Fili, Redemptor mundi, Deus, miserere nobis. Spiritus Sancte, Deus, miserere nobis. Sancta Trinitas, unus Deus, miserere nobis. Sancta Maria, ora pro nobis. Sancta Dei Genetrix, ora pro nobis. Sancta Virgo Virginum, ora. Sancte Michael, ora. Sancte Gabriel, ora. Sancte Raphael, ora. Omnes sancti Angeli et Archangeli, orate pro nobis. Omnes sancti beatorum spirituum ordines, orate. Sancte Joannes Baptista, ora. Sancte Joseph, ora. Omnes sancti Patriarchae et Prophetae, orate. Sancte Petre, ora. Sancte Paule, ora. Sancte Andrea, ora. Sancte Jacobe, ora. Sancte Joannes, ora. Sancte Thoma, ora. Sancte Jacobe, ora. Sancte Philippe, ora. Sancte Batholomaeae, ora. Sancte Matthaeae, ora. Sancte Simon, ora. Sancte Thaddaeae, ora. Sancte Mathia, ora. Sancte Barnaba, ora. Sancte Luca, ora. Sancte Marce, ora. Omnes sancti Apostoli et Evangelistae, orate. Omnes sancti Discipuli Domini, orate. Omnes sancti Innocentes, orate. Sancte Stephane, ora. Sancte Laurenti, ora. Sancte Vincenti, ora. Sancti Fabianae et Sebastianae, orate. Sancti Joannes et Paule, orate. Sancti Cosma et Damiane, orate. Sancti Gervasi et Protasi, orate. Omnes sancti Martyres, orate. Sancte Silvester, ora. Sancte Gregori, ora. Sancte Ambrosi, ora. Sancte Augustine, ora. Sancte Hieronymae, ora. Sancte Martine, ora. Sancte Nicolae, ora. Omnes sancti Pontifices et Confessores, orate. Omnes sancti Doctores, orate. Sancte Benedicte, ora. Sancte Antoni, ora. Sancte Bernarde, ora.</p>	<p>[Signore, pietá. Cristo, pietá. Signore, pietá. Cristo, ascoltaci. Cristo, esaudiscici. Padre celeste, Dio, abbi pietá di noi. Figlio, Redentore del mondo, Dio, abbi pietá di noi. Spirito Santo, Dio, abbi pietá. Santa Trinitá, unico Dio, abbi pietá. Santa Maria, prega per noi, Santa Madre di Dio, p.p.n. Santa Vergini delle Vergini, p.pn. San Michele, p.p.n. San Gabriele, p.p.n. San Raffaele, p.p.n. Santi Angeli ed Arcangeli tutti, pregate p.n. Sante schiere tutte dei beati spiriti, pregate p.n. S. Giovanni Battista p.p.n. San Giuseppe, p.p.n. Santi Patriarchi e Profeti tutti, p.p.n. San Pietro, p.p.n. San Paolo, p.p.n. Sant'Andrea p.p.n. San Giacomo, p.p.n. San Giovanni, p.p.n. San Tommaso, p.p.n. San Giacomo, p.p.n. San Filippo, p.p.n. San Bartolomeo, p.p.n. San Matteo, p.p.n. San Simone, p.p.n. San Taddeo, p.p.n. San Mattia, p.p.n. San Barnaba, p.p.n. San Luca, p.p.n. San Marco, p.p.n. Santi Apostoli e Evangelisti tutti, pregate p.n. Santi Discepoli del Signore tutti, p.p.n. Santi Innocenti tutti, p.p.n. Santo Stefano, p.p.n. San Lorenzo, p.p.n. San Vincenzo, p.p.n. Santi Fabiano e Sebastiano, pregate p.n. Santi Giovanni e Paolo, pregate p.n. Santi Cosma e Damiano, pregate p.n. Santi Gervasio e Protasio, p.p.n. Santi Martiri tutti, p.p.n. San Silvestro, p.p.n. San Gregorio, p.p.n. Sant'Ambrogio, p.p.n. Sant'Agostino, p.p.n. San Girolamo, p.p.n. San Martino, p.p.n. San Nicola, p.p.n. Santi Pontefici e Confessori tutti, pregate p.n. Santi Dottori tutti, pregate p.n. San Benedetto, p.p.n. Sant'Antonio, p.p.n. San Bernardo, p.p.n.</p>
---	---

<p>Sancte Dominice, ora. Sancte Francisce, ora. Omnes sancti Sacerdotes et Levitae, orate. Omnes sancti Monachi et Eremitae, orate. Sancta Maria Magdalena, ora. Sancta Agatha, ora. Sancta Lucia, ora. Sancta Agnes, ora. Sancta Caecilia, ora. Sancta Catharina, ora. Sancta Anastasia, ora. Omnes Sanctae Virgines et Viduae, orate. Omnes Sancti et Sanctae Dei, Intercedite pro nobis.</p> <p>Propitius esto, parce nobis, Domine. Propitius esto, exaudi nos, Domine. Ab omni malo, libera nos, Domine. Ab omni peccato, libera nos, Domine. Ab ira tua, libera nos, Domine. A subitanea et improvvisa morte, libera nos, Domine. Ab insidiis diaboli, libera. Ab ira et odio et omni mala voluntate, libera. A spiritu fornicationis, libera. A fulgure et tempestate, libera. A morte perpetua, libera. Per mysterium sanctae Incarnationis tuae, libera. Per Adventum tuum, libera. Per Nativitatem tuam, libera. Per Baptismum et sanctum Jeiunum tuum, libera. Per Crucem et Passionem tuam, libera. Per Mortem et Sepulturam tuam, libera. Per sanctam Resurrectionem tuam, libera. Per Admirabilem Ascensionem tuam, libera. Per Adventum Spiritus Sancti Paracliti, libera. In die Judici, libera.</p> <p>Peccatores, Te rogamus, audi nos. Ut nobis parcas, Te rogamus, audi nos. Ut nobis indulgeas, Te rogamus. Ut ad veram poenitentiam nos perducere digneris, Te rogamus. Ut Ecclesiam tuam Sanctam regere et conservare digneris, Te rogamus. Ut Domnum Apostolicum et omnes Ecclesiasticos ordines [in sancta religione conservare digneris, Te rogamus. Ut inimicos Sanctae Ecclesiae humiliare digneris, Te rogamus. Ut Regibus et Principibus Christianis pacem et veram [concordiam donare digneris, Te rogamus. Ut cuncto Populo Christiano pacem et unitatem largiri [digneris, Te rogamus. Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio confortare et [conservare digneris, Te rogamus. Ut mentes nostra ad caelestia desideria erigas, Te rogamus. Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona [retribuas, Te rogamus. Ut animas nostra, fratrum, propinquorum et benefactorum [nostrorum ab aeterna damnatione eripias, Te rogamus. Ut fructus terrae dare et conservare digneris, Te rogamus. Ut omnibus fidelibus defunctis requiem aeternam donare [digneris, Te rogamus. »</p> <p>Episcopus Hostiensis surgit, et accepto baculo pastoralis in sinistram manum, super electum Imperatorem prostratum, dicit: «Ut hunc electum in Imperatorem coronandum beneficere digneris. Te rogamus audi nos». Secundo dicit:</p>	<p><i>San Domenico, p.p.n.</i> <i>San Francesco, p.p.n.</i> <i>Santi Sacerdoti e Leviti tutti, pregate p.n.</i> <i>Santi Monaci e Eremiti tutti, p.p.n.</i> <i>Santa Maria Maddalena, p.p.n.</i> <i>Sant'Agata, p.p.n.</i> <i>Santa Lucia, p.p.n.</i> <i>Sant'Agnese, p.p.n.</i> <i>Santa Cecilia, p.p.n.</i> <i>Santa Caterina, p.p.n.</i> <i>Santa Anastasia, p.p.n.</i> <i>Sante Vergini e Vedove tutte, pregate p.n.</i> <i>Santi e sante di Dio tutti, intercedete p.n.</i></p> <p><i>Sii propizio, perdonaci Signore.</i> <i>Sii propizio, esaudiscici Signore.</i> <i>Da ogni male, liberaci Signore.</i> <i>Da ogni peccato, I. S.</i> <i>Dalla Tua ira, I. S.</i> <i>Da morte subitanea e improvvisa, I. S.</i> <i>Dall'insidie del diavolo, I. S.</i> <i>Dall'ira e dall'odio, e da ogni cattiva volontà, I. S.</i> <i>Dallo spirito di fornicazione, I. S.</i> <i>Dalla folgore e dalla tempesta, I. S.</i> <i>Dalla morte eterna, I. S.</i> <i>Per il Mistero della Tua Santa Incarnazione, I. S.</i> <i>Per il Tuo Avvento, I. S.</i> <i>Per la Tua nascita, I. S.</i> <i>Per il Battesimo e il Tuo Santo Diggiuno, I. S.</i> <i>Per la Croce e la Tua Passione, I. S.</i> <i>Per la Tua Morte e Sepoltura, I. S.</i> <i>Per la Tua Santa Resurrezione, I. S.</i> <i>Per la Tua ammirabile Ascensione, I. S.</i> <i>Per la venuta dello Spirito Santo Consolatore, I. S.</i> <i>Nel giorno del Giudizio, I. S.</i></p> <p><i>Noi peccatori, Ti preghiamo, ascoltaci.</i> <i>Affinchè Tu ci perdoni, t.p.a.</i> <i>Affinchè Tu abbia misericordia di noi, t.p.a.</i> <i>Affinchè ti degni di condurci a vera penitenza, t.p.a.</i> <i>Affinchè Ti degni di reggere e conservare la Tua Santa Chiesa, t.p.a.</i> <i>Affinchè ti degni di conservare nella santa religione il</i> [<i>Signor Papa e tutti gli Ordini Ecclesiastici, t.p.a.</i> <i>Affinchè ti degni di umiliare i nemici della Santa Chiesa, t.p.a.</i> <i>Affinchè ti degni di concedere ai Re e Principi Cristiani</i> [<i>la pace e la vera concordia, t.p.a.</i> <i>Affinchè ti degni di largire a tutto il popolo cristiano la</i> [<i>pace e l'unità, t.p.a.</i> <i>Affinchè ti degni di confortarci e conservare nel tuo santo</i> [<i>servizio, t.p.a.</i> <i>Affinchè innalzi le nostre menti ai celesti desiderii, t.p.a.</i> <i>Affinchè tu faccia dono dei beni eterni a tutti i nostri</i> [<i>benefattori, t.p.a.</i> <i>Affinchè tu sottragga le nostre anime, quelle dei nostri</i> [<i>fratelli, vicini e benefattori dall'eterna dannazione, t.p.a.</i> <i>Affinchè ti degni di conservare e di concedere i frutti della terra, t.p.a.</i> <i>Affinchè ti degni di donare il riposo eterno a tutti i fedeli</i> [<i>defunti, t.p.a.»</i></p> <p><i>Il Vescovo di Ostia si alza e, preso il pastorale nella de-</i> <i>stra, dice sopra l'Imperatore eletto prostrato:</i> <i>«Affinchè ti degni benedire questo eletto Imperatore. Ti</i> <i>preghiamo, ascoltaci».</i> <i>Dice poi ancora:</i> <i>«Affinchè Ti degni, o Dio, beneficiare e consacrare co-</i></p>
--	---

<p>«Ut hunc electum in Imperatorem coronandum beneŕdicere, et conseŕcrare digneris. Te rogamus audi nos».</p> <p>Producendo semper super eum signum crucis. Quo dicto redit ad accubitum, cantoribus resumentibus et perficientibus Litanias.</p> <p>«Ut nos exaudire digneris, Te rogamus audi nos.</p> <p>Fili Dei, Te rogamus audi nos.</p> <p>Agnus Dei qui tollis peccata mundi, parce nobis, Domine.</p> <p>Agnus Dei qui tollis peccata mundi, exaudi nos, Domine.</p> <p>Agnus Dei qui tollis peccata mundi, miserere nobis.</p> <p>Christe audi nos.</p> <p>Christe exaudi nos.</p> <p>Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison»].</p>	<p><i>stui eletto Imperatore, Ti preghiamo ascoltaci».</i></p> <p><i>Facendo sopra di lui il segno di croce. Detto questo torna a sedere, mentre i cantori riprendono e terminano le litanie.</i></p> <p><i>«Affinché Ti degni esaudirci, Ti preghiamo ascoltaci.</i></p> <p><i>Figlio di Dio, Ti preghiamo ascoltaci.</i></p> <p><i>Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, risparmia- ci, o Signore.</i></p> <p><i>Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, esaudiscici, Signore.</i></p> <p><i>Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi.</i></p> <p><i>Cristo ascoltaci.</i></p> <p><i>Cristo esaudiscici.</i></p> <p><i>Signore, pietà. Cristo pietà. Signore pietà».]</i></p>
--	---

Signore, piet�.	Kyrie eleison]
Cristo, piet�.	[Christe eleison]
Signore, piet�.	[Kyrie eleison]
Cristo, ascoltaci.	
Cristo, esaudiscici.	
Padre celeste, Dio, abbi piet� di noi.	[Deus, miserere nobis]
Figlio, Redentore del mondo, Dio, abbi piet� di noi.	
Spirito Santo, Dio, abbi piet�.	
Santa Trinit�, unico Dio, abbi piet�.	
Santa Maria, prega per noi.	[ora pro nobis]
Santa Madre di Dio, prega per noi.	
Santa Vergini delle Vergini, prega per noi.	
San Michele, prega per noi.	
San Gabriele, prega per noi.	
San Raffaele, prega per noi.	
Santi Angeli ed Arcangeli tutti, pregate per noi.	[orate pro nobis]
Sante schiere tutte dei beati spiriti, pregate per noi.	
S. Giovanni Battista prega per noi.	
San Giuseppe, prega per noi.	
Santi Patriarchi e Profeti tutti, prega per noi.	
San Pietro, prega per noi.	
San Paolo, prega per noi.	
Sant'Andrea prega per noi.	
San Giacomo, prega per noi.	
San Giovanni, prega per noi.	
San Tommaso, prega per noi.	
San Giacomo, prega per noi.	
San Filippo, prega per noi.	
San Bartolomeo, prega per noi.	
San Matteo, prega per noi.	
San Simone, prega per noi.	
San Taddeo, prega per noi.	
San Mattia, prega per noi.	
San Barnaba, prega per noi.	
San Luca, prega per noi.	
San Marco, prega per noi.	
Santi Apostoli e Evangelisti tutti, pregate per noi.	
Santi Discepoli del Signore tutti, pregate per noi.	
Santi Innocenti tutti, pregate per noi.	
Santo Stefano, prega per noi.	
San Lorenzo, prega per noi.	
San Vincenzo, prega per noi.	
Santi Fabiano e Sebastiano, pregate per noi.	
Santi Giovanni e Paolo, pregate per noi.	
Santi Cosma e Damiano, pregate per noi.	
Santi Gervasio e Protasio, pregate per noi.	
Santi Martiri tutti, pregate per noi.	
San Silvestro, prega per noi.	
San Gregorio, prega per noi.	
Sant'Ambrogio, prega per noi.	
Sant'Agostino, prega per noi.	

San Girolamo, prega per noi.
San Martino, prega per noi.
San Nicola, prega per noi.
Santi Pontefici e Confessori tutti, pregate per noi.
Santi Dottori tutti, pregate per noi.
San Benedetto, prega per noi.
Sant'Antonio, prega per noi.
San Bernardo, prega per noi.
San Domenico, prega per noi.
San Francesco, prega per noi.
Santi Sacerdoti e Leviti tutti, pregate per noi.
Santi Monaci e Eremiti tutti, pregate per noi.
Santa Maria Maddalena, prega per noi.
Sant'Agata, prega per noi.
Santa Lucia, prega per noi.
Sant'Agnese, prega per noi.
Santa Cecilia, prega per noi.
Santa Caterina, prega per noi.
Santa Anastasia, prega per noi.
Sante Vergini e Vedove tutte, pregate per noi.
Santi e sante di Dio tutti, intercedete per noi.

Sii propizio, perdonaci Signore.
Sii propizio, esaudiscici Signore.
Da ogni male, liberaci Signore. [libera nos Domine]
Da ogni peccato, liberaci Signore.
Dalla Tua ira, liberaci Signore.
Da morte subitanea e improvvisa, liberaci Signore.
Dall'insidie del diavolo, liberaci Signore.
Dall'ira e dall'odio, e da ogni cattiva volontà, liberaci Signore.
Dallo spirito di fornicazione, liberaci Signore.
Dalla folgore e dalla tempesta, liberaci Signore.
Dalla morte eterna, liberaci Signore.
Per il Mistero della Tua Santa Incarnazione, liberaci Signore.
Per il Tuo Avvento, liberaci Signore.
Per la Tua nascita, liberaci Signore.
Per il Battesimo e il Tuo Santo Digiuno, liberaci Signore.
Per la Croce e la Tua Passione, liberaci Signore.
Per la Tua Morte e Sepoltura, liberaci Signore.
Per la Tua Santa Resurrezione, liberaci Signore.
Per la Tua ammirabile Ascensione, liberaci Signore.
Per la venuta dello Spirito Santo Consolatore, liberaci Signore.
Nel giorno del Giudizio, liberaci Signore.

Noi peccatori, Ti preghiamo, ascoltaci. [Te rogamus, audi nos]
Affinché Tu ci perdoni, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché Tu abbia misericordia di noi, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché ti degni di condurci a vera penitenza, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché Ti degni di reggere e conservare la Tua Santa Chiesa, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché ti degni di conservare nella santa religione il Signor Papa e tutti gli Ordini Ecclesiastici, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché ti degni di umiliare i nemici della Santa Chiesa, Ti preghiamo, ascoltaci.

Affinché ti degni di concedere ai Re e Principi Cristiani la pace e la vera concordia, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché ti degni di largire a tutto il popolo cristiano la pace e l'unità, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché ti degni di confortarci e conservare nel tuo santo servizio, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché innalzi le nostre menti ai celesti desideri, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché tu faccia dono dei beni eterni a tutti i nostri benefattori, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché tu sottragga le nostre anime, quelle dei nostri fratelli, vicini e benefattori dall'eterna dannazione, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché ti degni di dare e conservare i frutti della terra, Ti preghiamo, ascoltaci.
Affinché ti degni di donare il riposo eterno a tutti i fedeli defunti, Ti preghiamo, ascoltaci.

Figlio di Dio, Ti preghiamo ascoltaci.
Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, risparmiaci, o Signore.
Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, esaudiscici, Signore.
Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi.
Cristo ascoltaci.
Cristo esaudiscici.
Signore, pietà.
Cristo pietà.
Signore pietà